

Reference: C.N.18.2019.TREATIES-XI.B.22 (Depositary Notification)

AGREEMENT ON THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF PERISHABLE
FOODSTUFFS AND ON THE SPECIAL EQUIPMENT TO BE USED FOR SUCH
CARRIAGE (ATP)

GENEVA, 1 SEPTEMBER 1970

PROPOSAL OF CORRECTIONS TO ANNEX 1

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

The Working Party on the Transport of Perishable Foodstuffs (WP.11) of the United Nations Economic Commission for Europe has drawn the attention of the Secretary-General to some errors in the text of Annex 1 of the ATP and requested that the corrections be transmitted to Contracting Parties for acceptance.

The text of the proposed corrections is contained in Annex II of the report of WP.11 on its seventy-fourth session (8 to 12 October 2018) (ECE/TRANS/WP.11/239).

Document ECE/TRANS/WP.11/239 can be accessed on the website of the Sustainable Transport Division of the United Nations Economic Commission for Europe at the following address:
<http://unece.org/trans/main/wp11/wp11rep.html>

..... The text of the proposed corrections is also reproduced hereafter.

Unless there is an objection from interested Parties, the Secretary-General proposes to correct the text accordingly.

In accordance with established practice, objections should be communicated to the Secretary-General within 90 days from the date of this notification, not later than 30 April 2019.

30 January 2019



C.N.18.2019.TREATIES-XI.B.22 (Annex/Annexe)

Corrections to the ATP

1. Annex 1, section 6.1

For (date to be inserted) *read* 6 January 2018

2. Annex 1, appendix 2, Model 12

Not applicable to English or Russian texts

In the French text:

Second table, heading of column *Température*

For *Température read* *Température moyenne autour de l'engin spécial*

Rectification de l'ATP

1. Annexe 1, section 6.1

Remplacer « (ajouter la date) » *par* « (6 janvier 2018) ».

2. Annexe 1, appendice 2, modèle n° 12

Ne s'applique pas aux versions anglaise et russe du texte.

Dans la version française du texte :

Deuxième tableau, en tête de la colonne *Température*

Remplacer « *Température* » *par* « *Température moyenne autour de l'engin spécial.* »

Исправления к СПС

1. Приложение 1, раздел 6.1

Вместо «(надлежит указать дату)» читать «6 января 2018 года».

2. Приложение 1, добавление 2, образец № 12

К текстам на английском и русском языках не относится.

В тексте на французском языке во второй таблице в первой колонке заменить «*Température*» («*Температура*») на «*Température moyenne autour de l'engin spécial*» («*Средняя температура около кузова*»).
